

St. Peter und Paul



Kath. Pfarrramt St. Peter und Paul, Tellstrasse 7, 8400 Winterthur,
Telefon 052 269 03 70, Fax 052 269 03 71, www.peterundpaul.ch,
E-Mail: peterundpaul@kath-winterthur.ch

Dekan/Pfarrer	Hugo Gehring (hg)	Tel. 052 269 03 70	E-Mail: hugo.gehring@kath-winterthur.ch
Pfarrer	Stefan Staubli (StS)	Tel. 052 269 03 73	E-Mail: stefan.staubli@kath-winterthur.ch
Pastoralassistent	Michael Kolditz (mk)	Tel. 052 269 03 76	E-Mail: michael.kolditz@kath-winterthur.ch
Sozialdienst	Jrene Meli, Mägi Fässler	Tel. 052 213 16 32 Tellstr. 11a	E-Mail: jrene.meli@kath-winterthur.ch E-Mail: margrit.faessler@kath-winterthur.ch
Sakristan	Carlo Corazzolla	Tel. 079 336 15 07	E-Mail: carlo.corazzolla@kath-winterthur.ch
Sekretariat	Bernadette Gantner, Marlis Rüschi	Tel. 052 269 03 70	E-Mail: peterundpaul@kath-winterthur.ch
Öffnungszeiten	Mo, Di, Mi, Fr: 8.00–12.00 Uhr/13.30–17.00 Uhr, Donnerstag geschlossen		

Gottesdienste

19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Opfer: Projekte von Pater James in Indien

Samstag, 12. August

16.30–17.30 Beichtgelegenheit
(Pater James)

18.00 Eucharistiefeier, Predigt
Jahrzeiten: Carlo Albini, Maria
Theresia Merz

Sonntag, 13. August

9.30 Eucharistiefeier, Predigt
11.15 Eucharistiefeier, Predigt
16.00 Santa Misa con sermón en español
18.30 Santa Messa con predica in italiano
19.30 Eucharistiefeier, Predigt

WERKTAGSGOTTESDIENSTE

Mo 14.8. 8.30 Eucharistiefeier
Di 15.8. **Mariä Himmelfahrt**
8.30 Eucharistiefeier mit
Kräutersegnung
18.30 Santa Messa in italiano
19.30 Eucharistiefeier mit
Kräutersegnung
Mi 16.8. 8.30 Eucharistiefeier
Do 17.8. 18.30 Rosenkranz
19.00 Eucharistiefeier
Jahresgedächtnis Andrés
Sarmiento Torres
Fr 18.8. 19.00 Eucharistiefeier

20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Opfer: KEH/Geländefahrzeug für Notfall-
und Schülertransporte in Nordost-
Indien (Miva)

Samstag, 19. August

16.30–17.30 Beichtgelegenheit
(Stefan Staubli)
18.00 Eucharistiefeier, Predigt
Jahrzeiten: Josefine und Siegfried
Eggstein-Beuter
Anna Gnädinger, Rosa und Emil
Künzle-Gnädinger

Sonntag, 20. August

9.30 Eucharistiefeier, Predigt
11.15 Eucharistiefeier, Predigt
16.00 Santa Misa con sermón en español
18.30 Santa Messa con predica in italiano
19.30 **Taizégottesdienst** ohne Predigt

WERKTAGSGOTTESDIENSTE

Mo 21.8. 8.30 Eucharistiefeier
Di 22.8. 8.30 Eucharistiefeier
Mi 23.8. 8.30 Eucharistiefeier
Do 24.8. 18.30 Rosenkranz
19.00 Eucharistiefeier
Fr 25.8. 19.00 Eucharistiefeier
Sa 26.8. 16.30–17.00 Beichtgelegenheit
(Hugo Gehring)
17.00 Slowenischer Gottes-
dienst
18.00 Eucharistiefeier, Predigt

IN DEN ALTERSZENTREN

Neumarkt

Freitag, 18. August, 10.15 Uhr, Wortgottes-
dienst mit Kommunionfeier

Wiesengrund

Mittwoch, 23. August, 10.00 Uhr, Eucharis-
tiefeier

Brühlgut

Freitag, 25. August, 16.45 Uhr, Eucharistie-
feier

Mitteilungen

MARIA HIMMELFAHRT, 15. AUGUST

Alljährlich am Hochfest «Mariä Himmelfahrt» findet in der katholischen Kirche seit Jahrhunderten das Ritual der Kräutersegnung (Kräuterweihe) statt. Die Büschel sollen eine heilende und schützende Wirkung haben. Der Brauch geht auf eine alte Legende zurück, nach der die Jünger das Grab der Jungfrau Maria geöffnet und dort statt ihres Leichnams Blüten und Kräuter vorgefunden haben.

Bitte legen Sie Ihre mitgebrachten Kräutersträuße vor den Gottesdiensten um 8.30 Uhr und 19.30 Uhr zum Marienaltar.

FRAUEN ST. PETER UND PAUL

Nachmittags-Wanderung

Mittwoch, 16. August

Wir wandern das romantische Wildbachtobel bei Hinwil hinunter, teilweise etwas steil und über Stock und Stein. Stöcke empfehlenswert. Am Schluss Besichtigung von Holzskulpturen. Wanderzeit ca. 2 Std. **Besammlungszeit: 12.50 Uhr**
Schaltherhalle SBB, Billett: 9-Uhr-Pass



RÜCKBLICK AUF DAS SOMMER-NACHTSFEST VOM 8. JULI

Ein bunter, kindergerechter und fröhlicher Familiengottesdienst zum Thema «Farben» bildete den Abschluss des alten Schuljahres und gleichzeitig den Auftakt zum grossen traditionellen Pfarrei-Sommernachtsfest.

Zur Begrüssung im Pfarreiheim lockten die herrlich erfrischenden Apéro-Drinks, dann die verschiedenen Salate und feinen Gschwelkti zu den selber mitgebrachten Grilladen. Dabei fiel das Augenmerk immer wieder auf die sehr kreative und farbenfrohe Tischdekoration.

Wie eine Probe des Kirchenchors aussieht und tönt, konnte man zwischen dem Essen und dem köstlichen Dessertbuffet im Saal live miterleben, während sich im Jugendtreff die Jungmannschaft in der Kinderdisco vergnügte. Überall gab es versteckte Talente zu entdecken, so auch bei den anschließenden Tanzrunden zu gepflegter Musik bei hochsommerlichen Temperaturen.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die in irgendeiner Form zum guten Gelingen dieses fröhlichen Festes beigetragen haben. Bilder dazu finden Sie im nächsten Pfarreibulletin.

ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARREI-SEKRETARIATES

Noch bis am 18. August gelten die reduzierten Öffnungszeiten, morgens **8.00 bis 12.00 Uhr**. Ab 21. August sind wir gerne wieder ganztags für Sie da, ausser am Donnerstag.

Voranzeige

GOTTESDIENST IM FREIEN

Sonntag, 27. August, 11.30 Uhr, im Hof des Pfarreiheims St. Peter und Paul

Familiengottesdienst, anschliessend Apéro und Grillplausch.

ÖKUMENISCHE WOCHE

3. bis 10. September

Zusammenarbeitsraum

LIEDTAG HUUB OOSTERHUIS

Samstag, 2. September, Pfarreiheim St. Peter und Paul

Unter dem Motto «Mach neu das Herz» können Singinteressierte an diesem Tag Lieder des 1933 in Holland geborenen Priesters, Dichters und Theologen Huub Oosterhuis kennen lernen und einstudieren. Betreut werden sie von seinen drei langjährigen Mitarbeitern.

Oosterhuis schreibt in einer modernen und liturgisch angemessenen Sprache.

St. Ulrich

Kath. Pfarramt St. Ulrich, Seuzacherstrasse 1, 8400 Winterthur,
Telefon 052 269 03 80, www.stulrich.ch



Gemeindefeiler	Marcus Scholten	052 269 03 82	marcus.scholten@kath-winterthur.ch
Pastoralassistentin	Karin Reinmüller	052 269 03 84	karin.reinmueller@kath-winterthur.ch
Pfarradministrator	Dr. Hugo Gehring	052 269 03 70	hugo.gehring@kath-winterthur.ch
Sakristanin	Erna Christen-Köllin	079 031 23 43	
Sakristan	Samuel Meshkora	079 836 55 77	
Sozialarbeiterin	Mägi Fässler	052 269 03 83	margrit.fassler@kath-winterthur.ch
Sekretariat	Sprechstunde nach Vereinbarung Rosalba Lauria/ Daniela Jucker	052 269 03 80	stulrich@kath-winterthur.ch
Öffnungszeiten:	Mo, Di, Do, Fr. 8.30–11.30 Uhr		

Gottesdienste

19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sonntag, 13. August

- 9.30 Sonntagsgottesdienst
KEH-Opfer: Geländefahrzeug für
Notfall- und Schülertransporte in
Nordost-Indien (Miva)
- 10.30 Eucharistiefeier der Kroaten

WERKTAGSGOTTESDIENSTE

- Mi 16.8. 10.00 Gottesdienst im Alters-
heim Rosental
- Do 17.8. 9.00 Eucharistiefeier

20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 19. August

- 18.15 Eucharistiefeier der Tschechen

Sonntag, 20. August

- 9.30 Sonntagsgottesdienst KEH-Opfer:
Fonds für Kleinkredite für krebs-
erkrankte Frauen, Juliaca Peru
Chilekafi
- 10.30 Eucharistiefeier der Kroaten

WERKTAGSGOTTESDIENSTE

- Mo 21.8. 17.00 Rosenkranzgebet
- Do 24.8. 9.00 Eucharistiefeier

Mitteilungen

GEMEINSAM WEGE DER HOFFNUNG ÖFFNEN!

Unter diesem Taizé-Motto haben fünf Ju-
gendliche und fünf Erwachsene eine Woche
in Taizé verbracht.

St. Ulrich + St. Peter und Paul

Seine Lieder sind andächtig geschrieben,
lauschend, horchend auf das Wort der
Bibel.

Beginn ist um 10.00 Uhr. Zum Abschluss
des Tages wird ein Teil der einstudierten
Lieder im Gottesdienst um 18.00 Uhr in
der Kirche St. Peter und Paul gesungen.
Kosten: Einzelperson Fr. 60.–, Paare
Fr. 100.–

Auskunft und **Anmeldung bis 25. August**
bei Michael Weissnar, Tel. 052 245 03 72,
michael.weissnar@kath-winterthur.ch

Hoffnung ist Zukunft und Hoffnung ist Glau-
be. Eine Menschheitsfamilie ohne Hoffnung
wird keine Zukunft haben und ein Mensch
ohne Hoffnung keinen Glauben.

In Gebet, Bibelarbeit, Gesprächsgruppen
und im persönlichen Austausch sind in
Taizé immer wieder viele Menschen aus al-
ler Welt unterwegs, unsere Welt zu verän-
dern hin zu dem, was Gott für die Mensch-
heit will: Friede, Gerechtigkeit und den Er-
halt des Lebens und seiner Grundlagen.

Es gibt viel Kraft, wenn man spürt, dass vie-
le Menschen auf dem Weg sind, die Lösun-
gen suchen für die vielfältigen Probleme in
der Welt, persönliche und gesellschaftliche.
Basis für dieses Suchen ist der gemein-
same Glaube an einen Gott, der das
Leben will.



Im Januar war Bruder Richard in Veltheim
zu Gast, er lässt Winterthur ganz herzlich
grüssen.

Über Silvester lädt die Gemeinschaft von
Taizé zum Jahreswechsel nach Basel, zum
ersten Mal ein Treffen über Grenzen hinweg
in drei Ländern, auch dies ein Zeichen der
Hoffnung. Ich wünsche Ihnen viele Zeichen
der Hoffnung, um die nötigen Schritte zu
tun!

Marcus Scholten

KONZENTRATION UND EINE RUHIGE HAND

Minigolfplausch der Frauengruppe St. Ulrich

Ein gemütlicher Abend auf der Minigolf-
Anlage mit 18 originellen Bahnen wartet auf
Sie. Margrit Riner, unsere bewährte Mini-
golferin, führt Sie fachmännisch und ge-
konnt durch das Wettspiel. Nach der Über-
gabe des Siegerpokals gönnen wir uns eine
Erfrischung im gemütlichen Restaurant di-
rekt am idyllischen Schützenweiher. Wir
freuen uns auf begeisterte Spielerinnen
und Spieler. Alle sind willkommen und wir
wünschen viel Spass!

Dienstag, 22. August 2017, 19.00 Uhr, bei der Minigolfanlage am Schützenweiher

(Verschiebungsdatum: Dienstag, 29. Au-
gust).

Für das Leitungsteam: H. Helfenstein

AUF NACH HOHENEMS (ÖSTERREICH)

Jahresausflug der Frauengruppe St. Ulrich

Wir fahren mit dem Car nach Hohenems in
Österreich. Auf dem Programm stehen ein
Kaffeehalt im «Weissen Rössli» in Staad am
Bodensee, ein Besuch des Museums «Stof-
fels Säge-Mühle» in Hohenems sowie eine
Seilbahnfahrt zum Panoramarestaurant
Karren.

Kosten: zwischen Fr. 40.– und 50.– für die
Carfahrt, EUR 25.– für das Mittagessen
(inkl. Fahrt mit der Seilbahn).

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt; die An-
meldungen werden entsprechend der Rei-
henfolge ihres Eingangs berücksichtigt.

Donnerstag, 21. September, 8.00 Uhr, beim Parkplatz St. Ulrich (Abfahrt 8.15 Uhr, zu- rück um ca. 18.45 Uhr)

Anmeldung bis 11. September an Patricia
Imoberdorf, Schaffhauserstr. 147, 8400
Winterthur (Tel. 052 213 50 18 oder
079 823 85 64).

Für das Leiterteam: P. Imoberdorf

JAHRESPROJEKT 2017

Don-Bosco-Salesianer bauen ein Jugend- zentrum in Stara Zagora, Bulgarien

Die Salesianer Don Boscos haben 1994 mit
ihrer Arbeit in Bulgarien begonnen. Seit
2008 wirken drei tschechische Salesianer
in der Stadt Stara Zagora. In der sechst-
grössten Stadt Bulgariens leben 140000
Einwohner, darunter rund 20000 Roma. Sie
leben am Rande der Stadt, wo sie zwar ge-
duldet werden, aber kaum öffentliche Un-
terstützung erhalten. Mit ihrer Arbeit hof-
fen die Salesianer besonders darauf, die
äusserst schwierigen Lebensumstände der
Kinder und Jugendlichen zu verbessern,
und setzen mit dem Bau des Jugendzent-
rums vor allem auf Schulbildung.

Mit dem Sponsorenlauf am 10. September
und dem Bazar vom 11. November unter-
stützt die Pfarrei St. Ulrich dieses Sozial-
projekt der Don-Bosco-Salesianer. Wir
hoffen auf Ihre grosszügige Unterstützung.